

ПРЕДГОВОР

Поштовани корисници,

Девето издање Годишњака, наше највриједније публикације, у којој се налазе сви битни статистички подаци о Републици Српској, објављујемо правремено као круну рада запослених у Заводу у току 2017. године, у којој смо обиљежили четврт вијека рада и постојања Завода. Поносни смо на прошлост, али гледамо у будућност.

Због тога се констатно усавшавамо, напредујемо, растемо. Тако се развијамо, надограђујемо и побољшавамо – а то све пратимо квалитетом наших публикација. Желимо да премашимо високе стандарде које смо у том смислу сами себи поставили. Увијек настојимо да понудимо нешто ново, уз задржавање високог нивоа квалитета, непристрасности и објективности, тачности и поузданости.

Тако је и најновије издање Годишњака у односу на прошлогодишње доживјело једну битну промјену. Поглавље које се односило на податке по градовима и општинама Републике Српске од ове године је посебна публикација, коју ћемо објавити, убрзо након Годишњака. На тај начин пратимо трендове у свијету статистике и настојимо да нашим цијењеним корисницима понудимо још више података.

Као што сте већ и навикнути кроз наша пређашња издања, настојимо да подаци буду прегледни, разврстани према областима, уз потребна методолошка објашњења. Годишњак објављујемо и у електронском и у штампаном издању, а поред српског и на енглеском језику, што га чини доступним и корисницима изван Републике Српске.

Смиље и пчела на том цвијету, једином које како легенде кажу не умире ни кад се убере, нису случајно одабрани на публикацији која представља Републику Српску. Символи су то не само љепоте и истрајности овдашњих људи, него и вредноће и есенције, оног најбитнијег. То су драгоцености којима тежимо и у нашем раду. Смиље се пуно производи у Републици Српској, а успијева – само тамо гдје је сунца, тамо гдје су земља, небо и људи чистотом повезани.

Велико хвала упућујем свим вриједним људима који су допринијели изради Годишњака, нашим статистичарима, али исто тако и другим овлашћеним произвођачима статистике, без којих он не би био на овако високом нивоу.

Настојимо да будемо институција чија врата су увијек отворена корисницима, институција која ослушкује потребе својих корисника, зато очекујемо ваше приједлоге и мишљења, како бисмо заједничким санагама усавшавали ову капиталну публикацију.

Републички завод за статистику Републике Српске
Др Радмила Чичковић, директор

PREFACE

Dear Users,

The ninth edition of the Yearbook, as our most valuable publication which provides all relevant statistical data on Republika Srpska, is released timely as the crowning achievement of the Institute's employees in 2017. It should also be noted that 2017 is the year when we celebrate the quarter century of the Institute's work and existence. We are proud of the past, but we are looking into the future.

Because of all this, we are constantly improving, progressing and growing. We are developing, upgrading and perfecting our work, by following all this up with the high quality of our publications. We wish to go beyond the high standards that we have set for ourselves. We always strive to offer something new, while maintaining the high level of quality, impartiality and objectivity, and accuracy and reliability.

Thus, the latest edition of the Yearbook has undergone a major change in comparison with the last year's edition. The chapter providing data on cities and municipalities of Republika Srpska has become a separate publication beginning with this year. This new publication will be published soon after the Yearbook. In this way, we follow the trends in the world of statistics, as we strive to provide our much appreciated users with even more data.

As you already know from our previous editions, we strive to make the data transparent, thus the data are sorted by areas, along with the necessary methodological explanations. The Yearbook is published as an electronic and printed edition, in Serbian and English, thus being available to users outside Republika Srpska as well.

The everlasting flower and a bee on the only flower which remains immortal even when picked are not randomly selected for the cover of the publication representing Republika Srpska. They symbolise not only the beauty and perseverance of the people in this area, but also the value and essence, which are the most important. These are the precious things we strive for in our work. The everlasting flower is widely produced in Republika Srpska and it only grows in places where there is a sunshine and where the soil, sky and people are connected by purity.

I would like to express my gratitude and appreciation to all the hardworking people who have contributed to the creation of the Yearbook, namely to our statisticians and to other authorised producers of statistics. Without them, the quality of the Yearbook would not be at such a high level.

We strive to be an institutions whose door is always open to users, an institution that listens to the needs of its users, which is why we expect you to provide suggestions and opinions, in order to further improve this capital publication through joint efforts.

Republika Srpska Institute of Statistics
Radmila Čičković, PhD, Director General

